



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 5. Januar 2017
Redaktionsschluss: Freitag, 30. Dezember 2016, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 25 | 22. Dezember 2016



Adventsstimmung im Gemeindehaus

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage

Freitag, 23. Dezember 2016	Nachmittag geschlossen
Montag, 26. Dezember 2016	geschlossen
27. bis 30. Dezember 2016	normale Öffnungszeiten
Freitag, 30. Dezember 2016	Nachmittag geschlossen
Montag, 2. Januar 2017	geschlossen



Bei einem Todesfall über die Festtage melden Sie sich bitte direkt bei Karl Egli unter Tel. 079 744 45 28.

Ab Dienstag, 3. Januar 2017 bedienen wir Sie wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten:

Montag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag auf Voranmeldung

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen unseren Einwohnerinnen und Einwohnern sowie unseren Leserinnen und Lesern von Herzen frohe Feiertage und einen guten Start in ein entspanntes Jahr 2017.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Erscheinungsdaten Mitteilungsblatt 2017

Nr. 1	5. Jan.	Nr. 10	11. Mai	Nr. 19	14. Sept.
Nr. 2	19. Jan.	Nr. 11	26. Mai	Nr. 20	28. Sept.
Nr. 3	2. Febr.	Nr. 12	8. Juni	Nr. 21	12. Okt.
Nr. 4	16. Febr.	Nr. 13	22. Juni	Nr. 22	26. Okt.
Nr. 5	2. März	Nr. 14	6. Juli	Nr. 23	9. Nov.
Nr. 6	16. März	Nr. 15	20. Juli	Nr. 24	23. Nov.
Nr. 7	30. März	Nr. 16	3. Aug.	Nr. 25	7. Dez.
Nr. 8	13. April	Nr. 17	17. Aug.	Nr. 26	21. Dez.
Nr. 9	27. April	Nr. 18	31. Aug.		

Tourenausfall Kehrrichtabfuhr

Am Montag, **26. Dezember 2016** findet in der Aachsäge keine Kehrrichtabfuhr statt.

Herzlichen Dank

Auch im zu Ende gehenden Jahr 2016 haben sich wieder viele Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde in unterschiedlicher Art für das Wohl unserer Gemeinde eingesetzt. Sie haben ihre Zeit für Mitmenschen, für öffentliche Ämter, für Vereine, für die Nachbarn, für Benachteiligte, für ältere Leute, für Kinder und vieles mehr zur Verfügung gestellt und Verantwortung übernommen. Sie haben diese Arbeit meist in der Freizeit, mit grosser Selbstverständlichkeit und ohne Öffentlichkeit geleistet. Dieses Engagement macht es aus, dass sich die Menschen, die in unserer Gemeinde wohnen, wohl und zu Hause fühlen.

Ich möchte mich bei allen herzlich bedanken, die einen Beitrag für ein gutes Zusammenleben und zum Wohle unserer Gemeinde geleistet haben. Ich freue mich auf eine weitere gute Zusammenarbeit im Jahr 2017 und wünsche allen Einwohnerinnen und Einwohnern besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr.

Toni Hässig, Gemeindepräsident

Markenverkauf 2017 für die Bioabfuhr

Behälter mit alten Marken werden noch bis Ende Januar 2017 geleert. Marken für das Jahr 2017 sind ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Oberhelmschwil erhältlich oder können auf unserer Website im Online-Schalter bestellt werden. Die Preise für 2017 bleiben unverändert:

Behältnis	Einzelleerung	1 Jahr	½ Jahr*
40 Liter	Fr. 3.--	Fr. 50.--	Fr. 30.--
80 Liter	Fr. 6.--	Fr. 100.--	Fr. 60.--
120 Liter	Fr. 9.--	Fr. 150.--	Fr. 90.--
140 Liter	Fr. 10.--	Fr. 180.--	Fr. 110.--
240 Liter	Fr. 16.--	Fr. 300.--	Fr. 180.--
660 Liter	Fr. 46.--	Fr. 800.--	Fr. 480.--
800 Liter	Fr. 56.--	Fr. 950.--	Fr. 570.--
Bündel	Fr. 9.--		

*Halbjahresmarken sind ab 1. Juli 2017 erhältlich.

Konstituierung 2017 - 2020

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 21. November 2016 die Res-sorts ab 1. Januar 2017 folgendermassen verteilt:

Hässig Toni
toni.haessig@oberhelfenschwil.ch

Gemeindepräsident
Führung/Planung/Sicherheit

Schmid Matthias
maeti_schmid@yahoo.de

Strassen/Bauamt

Künzle Angelika
ak@apimedi.ch

Soziales/Kultur

Brändle Beat
braendle-jung@bluemail.ch

Umwelt

Ammann Stephan
ammann-stephan@bluewin.ch

Landwirtschaft/Wald

Menzi Manuela
manuela.menzi@bluewin.ch

Gesundheit/Spitex

Schilter André
andreschilter@hotmail.com

Jugend/Energie

Abfallagenda als App verfügbar

Ab sofort steht den Einwohnerinnen und Einwohnern in den 35 Gemeinden des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) eine elektronische Abfallagenda zur Verfügung. Über die ZAB-App können sämtliche Daten und Informationen zu Fragen von Entsorgung, Sammelstellen oder Abfuhr von Kehricht, Metall, Papier etc. umfassend und bequem über das Smartphone abgerufen werden.



Die elektronischen Abfallagenden der ZAB-Gemeinden finden sich zudem auch auf den Apps von «Citymobile» und «regiowil».

*Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid, Tel. 071 932 12 12 oder
info@zab.ch, www.zab.ch*

Zivilstandsnachricht

Geburt

14.12.2016 **Scherrer Sarina**, Bürgerin von Hemberg SG, Tochter des Scherrer Armin und der Scherrer-Alpiger Sarah, wohnhaft in Necker, Sonnenhügelstr. 14.

Unterflurbehälter in Betrieb

Wie bereits angekündigt werden die Kehrriechtsäcke letztmals am Dienstag, **27. Dezember 2016** vor der Haustüre abgeholt. Ab Samstag, **24. Dezember 2016** sind die Unterflurbehälter in Betrieb. Wir bitten die Einwohnerinnen und Einwohner, im Unterflurbehälter nur ZAB-Gebührensäcke zu entsorgen.



Standorte der Unterflurbehälter

Freudenberg	Abzweiger Fübergstrasse
Sonnenbergstrasse	Einlenker Ganterschwilerstrasse
Steigstrasse	Abzweigung Steigweg
Feldstrasse	ganz hinten in der Kurve
Feldstrasse	beim Einlenker in die Dorfstrasse
Sonnenhofstrasse	beim Abzweiger Büelenstrasse
Unterdorf	beim Abzweiger Schopfenstrasse
Dorfeingang West	beim untersten Parkplatz
Wigetshof	von Dietfurt her vor dem ersten Haus links
Necker	beim Abzweiger Lochstrasse

Sperrgut

Sperrgut kann jeweils dienstags beim Unterflurbehälter bereitgestellt werden. Wir empfehlen jedoch die Entsorgung direkt im easydrive in Bazenheid.

Necker, Wasserfluh und Schwanden

An der Hauptstrasse im Ortsteil Necker wird bis zur Umstellung der Gemeinde Neckertal auf UFB weiterhin die normale Kehrriechtsammeltour gefahren. Auf der Wasserfluh konnte leider immer noch keine Lösung gefunden werden. Dort wird die Kehrriechtsammeltour noch wie bisher gefahren, jedoch in absehbarer Zeit eingestellt. Schwanden wird am 29. Dezember 2016 letztmals vom Entsorgungsfahrzeug angefahren.

Der Gemeinderat

Hundehaltung - Keine Kurspflicht mehr ab 1. Januar 2017

Das nationale Hundekurs-Obligatorium endet am 31. Dezember 2016. Nach dem Entscheid des Parlaments für die Abschaffung hat der Bundesrat an seiner Sitzung vom 23. November 2016 die Streichung aus dem Tierschutz per **1. Januar 2017** beschlossen.

Da auf kantonaler Ebene im geltenden Hundegesetz keine Bestimmung zu einer generellen Kurspflicht enthalten ist und auch in der eben erst abgeschlossenen Vernehmlassung zur Revision des Hundegesetzes von keiner Seite entsprechende Anträge vorgebracht worden sind, müssen die Hundehalter und Hundehalterinnen im Kanton St. Gallen in Zukunft keine obligatorischen Kurse besuchen.

Freiwillige Kurse sind dennoch sinnvoll und werden empfohlen, besonders für Personen, die zum ersten Mal einen Hund halten. Gemäss einer Evaluation ist die SKN-Ausbildung sowohl bei den Hundehalterinnen und Hundehaltern auf ein überwiegend positives Echo gestossen.

Hundekontrollstelle

Hallenbad Bütschwil mit Sportcafé



Geniessen Sie das Hallenbad in Bütschwil mit einer behaglichen Wassertemperatur von 29 Grad und einer Lufttemperatur von 30 Grad, am Feierabend, in der Mittagspause oder als Familienplausch in der Freizeit und an den Wochenenden. Unser Erlebnisbad lebt von Ihnen und Ihrem Besuch.

Nichtschwimmer-, Schwimmerbecken
Sprungbrett und 76 Meter-Wasserrutschbahn

Öffnungszeiten

Montag	13.00 bis 21.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 bis 21.30 Uhr
Freitag	06.00 bis 21.30 Uhr
Samstag	08.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 bis 17.00 Uhr

Geschenkidee: Abonnemente des Hallenbad Bütschwil

Ein ideales Weihnachtsgeschenk - Buch «Verschwundenes Oberhelfenschwil»

Die bebaute Landschaft verändert sich laufend. Alte Gebäude werden abgebrochen oder umgestaltet, früher sind sie oft auch abgebrannt. Viele Gebäude und Einrichtungen, die das Dorf- und Landschaftsbild geprägt haben sind so im Laufe von Generationen verschwunden und in Vergessenheit geraten. Emil Lehmann und Gerold Scheurer haben während Jahren nachgeforscht. Entstanden ist ein Ringbuch, das die Geschichte der Gebäude der Gemeinde Oberhelfenschwil umfangreich und bis ins 19. Jahrhundert zurück dokumentiert.

Dieses Inventar von abgegangenen und umgestalteten Gebäuden und Einrichtungen wird bei der älteren Generation Erinnerungen wecken. Die jüngeren Leserinnen und Leser werden staunen, was alles einmal war und erfahren aus den kurzen Texten zu den Gebäuden viel Überraschendes. Hinter dem Ringbuch steckt eine sehr umfangreiche und akribische Recherche welche das ganze Gemeindegebiet abdeckt. Das Buch «Verschwundenes Oberhelfenschwil» hat einen Umfang von 80 Seiten und kostet Fr. 22.—. Mit über 140 Bildern, viele aus bisher unbekanntem Privatbesitz, ist das Buch zudem reich illustriert.

Ein Ansichtsexemplar liegt im Einwohneramt des Gemeindehauses zur Ansicht auf und kann auch dort gekauft oder unter Tel. 058 228 23 43 oder kanzlei@oberhelfenschwil.ch bestellt werden.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Brände verhindern an Weihnachten



Gerne machen wir Sie im Hinblick auf die Weihnachtszeit auf mögliche Gefahren aufmerksam:

1. Kerzen löschen, wenn Sie den Raum verlassen.
2. Kinder und Haustiere nicht in einem Raum mit brennenden Kerzen alleine lassen.
3. Kerzen mit genügend Abstand zu Textilien und Dekorationen platzieren.
4. Für einen festen, aufrechten Stand der Kerzen sorgen.
5. Auf einem dünnen Adventskranz und Christbaum keine Kerzen anzünden.

Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	24. Dezember 2016,	23.00 Uhr,	Mitternachtsmesse
Montag,	26. Dezember 2016,	17.00 Uhr,	Krippenbesuch und Familiensegnung in Wattwil
Dienstag,	27. Dezember 2016,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Donnerstag,	29. Dezember 2016,		<i>keine</i> Eucharistiefeier
Samstag,	31. Dezember 2016,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Samstag,	24. Dezember 2016,	22.30 Uhr,	Mitternachtsgottes- dienst in Brunnadern
Sonntag,	25. Dezember 2016,	10.00 Uhr	Weihnachtsgottes- dienst
Montag,	26. Dezember 2016,	10.00 Uhr,	Weihnachtsgottes- dienst in Brunnadern
Sonntag,	1. Januar 2017,	10.00 Uhr	Neujahrsgottesdienst in Brunnadern

Ökumenische Anlässe

Samstag,	24. Dezember 2016,	17.00 Uhr,	Familiengottesdienst
----------	---------------------------	------------	----------------------

Einladung zum Jahresschlusshöck

Donnerstag, **29. Dezember 2016,** 20.00 Uhr
im Restaurant Rössli



Achtung: Termin hat sich geändert - ist in der Agenda mit Datum 27. Dezember 2016 publiziert.

An diesem Abend führen wir wiederum unser traditionelles Zopfjassen durch.

Unsere Vereinsmitglieder sowie Freunde und Gönner, wie auch weitere Interessierte sind freundlich eingeladen.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Skilift Oberhelfenschwil

Der Schnee wird noch kommen. Wir sind auf jeden Fall startklar.



Betriebszeiten

Montag bis Freitag	13.15 - 16.45 Uhr
Wochenende	10.00 - 12.30 Uhr / 13.15 - 16.45 Uhr
Nachtskifahren	Freitag / Samstag 19.30 - 21.45 Uhr

Während den Weihnachts- und Sportferien ist der Skilift den ganzen Tag in Betrieb. Das Nachtskifahren wird jeweils am Freitag- und Samstagabend durchgeführt. Für Gruppen ab 12 Personen betreiben wir den Skilift gerne auch ausserhalb der gewohnten Betriebszeiten.

Bei unsicheren Schneeverhältnissen können unter www.skilift-oberhelfenschwil.ch oder Tel. 071 374 15 44 aktuelle Informationen bezogen werden.

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk? Ein Saisonabonnement oder Tageskarten des Skilift Oberhelfenschwil bereiten garantiert Freude.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Skilift AG Oberhelfenschwil*

Massageangebot im Dorfplatz



Ab **1. Januar 2017** leitet neu Frau Nathalie Küng unsere Massageabteilung. Frau Küng ist medizinische Masseurin mit eidgenössischem Fachausweis und praktiziert klassische Massagen, manuelle Lymphdrainage, Fussreflexzonen-Massage, Hydrotherapie oder verabreicht auch wohltuende Wickel oder Umschläge.

Geniessen Sie nach den Festtagen eine Behandlung zur Ruhe und Entspannung und nutzen Sie unsere **Januar-Aktion: eine Behandlungsstunde für Fr. 50.—**.

*Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit.
Anmeldung unter Tel. 071 375 61 61 oder direkt bei Frau Küng Tel. 071 375 61 95.*

Unterhaltungsabend Trachtenchörli



Samstag, **14. Januar 2017**, 20.00 Uhr
in der Sonnenberghalle Oberhelfenschwil

Motto: Luft-Kur-Ort

Saalöffnung und Essen um 18.30 Uhr, Eintritt Fr. 12.—, mit Freiprogramm Fr. 6.—. Mitwirkende: Trachtenchörli Oberhelfenschwil, Jodlerquartett Alperösli Heimenschwand BE, Tanz mit Echo vom Battenberg

Trachtenchörli Oberhelfenschwil

Chrabbelhöck

Liebe Kinder, liebe Mamis, gerne laden wir euch ein zu regelmässig gemütlichen Stunden jeweils am Dienstag

10. Januar 2017	4. Juli 2017
7. Februar 2017	15. August 2017
7. März 2017	5. September 2017
4. April 2017	24. Oktober 2017
2. Mai 2017	7. November 2017
6. Juni 2017	5. Dezember 2017

Wer das erste Mal kommt, darf sich gerne vorher bei mir melden unter Tel. 078 808 25 11.

Es freut sich sehr Ester Kläger.

Mütter- und Väterberatung in Oberhelfenschwil

Telefonische Beratungen unter Tel. 071 988 64 73, jeweils Montag und Dienstag, Donnerstag und Freitag von 08.00 bis 08.30 Uhr. In Oberhelfenschwil finden jeden 3. Mittwoch im Monat Beratungen auf Voranmeldung im katholischen Pfarreiheim statt.

Bitte zu jeder Beratung mitbringen: Ersatzwindel, Frottéetuch oder Windel als Unterlage und Gesundheitsheft.

Weitere Informationen bei der Mütterberaterin Marianne Schläpfer-Widmer, Ullisbach oder unter www.muetterberatung-toggenburg.ch

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg

Tel. 071 378 60 60
Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.